

清代哈萨克中玉兹阿布赉汗卒年考

内玛才让¹

摘要

清代哈萨克中玉兹阿布赉汗是著名的历史人物之一，长期以来与清廷保持着密切友好往来。他的生年，学界认为出生于康熙五十年（公元 1711），笔者尚未寻得详实的资料记载。关于他的卒年，学界普遍认为他逝世于乾隆四十六年（公元 1781）。然而，笔者通过翻译清代满文档案后发现，哈萨克中玉兹阿布赉汗逝世的年份并非为公元 1781 年，而是乾隆四十五年（公元 1780）。

关键词：清代；哈萨克中玉兹；阿布赉汗；卒年

第 I 章 有关哈萨克中玉兹阿布赉汗逝世时间的记述

清代哈萨克中玉兹阿布赉汗是著名的历史人物之一，长期以来与清廷保持着密切友好往来。关于他的生年，学界认为出生于康熙五十年（1711），笔者尚未寻得详实的资料记载；关于他的卒年，学界普遍认为他于乾隆四十六年（公元 1781）逝世。然而，笔者通过翻译清代新疆满文档案后发现，哈萨克中玉兹阿布赉汗逝世的年份并非为公元 1781 年，而是乾隆四十五年（公元 1780）。关于清代哈萨克汗阿布赉逝世的时间问题，学界主要有以下记述：洪涛在其《简论阿布赉》一文内指出：“1781 年，阿布赉汗病逝，终年 70 岁，葬于土尔克斯坦城。”^[1]

吴宏伟、张浩在其《部落传统与哈萨克斯坦当代社会》一文中指出：“1781 年，阿布赉汗去世后，中玉兹内部无人能服众。随后，瓦里汗借助沙俄的力量取得了汗位，并完全接受了沙俄的册封。”^[2]《清高宗实录》载：“予故哈萨克汗阿布赉祭如例。”^[3]笔者以为，可能是《清高宗实录》内的这条史料信息记载，

使得学界长期以此为依据，认为清代哈萨克汗阿布赉的逝世时间为乾隆四十六年（公元 1781），似乎已成为“永恒不变”的记述，也从未有学者撰文探讨质疑过哈萨克中玉兹阿布赉汗卒年的准确性。然而，接下来的 1 份清代新疆满文档案，详细记载了哈萨克中玉兹阿布赉汗逝世的时间。

第 II 章 清代新疆满文档案内有关哈萨克中玉兹阿布赉汗逝世的记述

兹据乾隆四十六年（公元 1781）闰五月的满文档案《伊犁将军伊勒图等奏哈萨克王阿布勒必斯派员前来请安贡马并告知阿布赉亡故折》记载：“aha iletu šemboo gingguleme wesimburengge,donjibume wesimbure jalin.jakan tarbahatai i hebei amban hoiling ni baci,hasak abulbis i jui jolci tarbahatai de genefi alibuha abulbis i alibure juwe afaha tot hergen i bithe be ubaliyambume tuwafi, emu afaha tarbahatai i hasak ci baime tucike ūlet sebe hasak durime gamaha baitai jalin alibuhangge ofi,tederi icihiyafi wesimbuhe ci tulgiyen,abulbis i geli alibuha emu afaha tot hergen i bithe,jai hasak ahalakci tubet i

gajiha abulai i jui wali sultan i aha iletu,tarbahatai i hebei amban de alibuha emu afaha tot hergen i bithe be,aha iletu de benjibufi toktobume icihiyab -ufi toktobume icihiyabure,jai jolci hasak ahalakci tubet,kemuni aha iletu de acame ili de jiki sehe ofi .esebe karun i tule unggihe jergi babe wesimbufi b -ithe benjihebi.te anagan i sunja biyai juwan jakūn de,so dabagan karun ci jolci,tubet sebe tuwašatam -e ili de benjime isinjiha be,aha iletu meyen i amb -asai sasa acaha.jolci ahasi i saimbe fonjifi,geli ini ama abulbis i alibure emu afaha tot hergen i bithe be alibuha.tarbahatai i baci benjihe abulbis,wali s -ultan i alibuha juwe afaha tot hergen i bithe be,a -ha be,ahasi tuwafi,karu ulhibume bithe afabure b -abe encu bukdari de wesimbuhe ci tulgiyen,abul -bis i geli alibuha emu afaha tot hergen i bithe be murušeme ubaliyambufi tuwaci,amba ejen enduri -ngge han i elhe be baimbi.ili i jergi bade baita ici -hiyara jiyanggiyūn,amban de abulbis wang bithe alibuha,duleke aniya tuweri mende bithe benjihe t -ubet de niyalma adabufi abulai han de unggihe,su -nja biyai tofohon de isinjiha.juwan ninggun de bi -the araha.abulai han akū oho seme tubet alanjiha.

ihan aniya de dahaha ci,hasak sain i jirgame

bihe.s

-uweni karun,meni nukte,ere udu aniya ci ebsi,hūl -ha holo labdu bi sembi.uttu ofi,jiyanggiyūn amba -n i elhe be dacilakini seme jolci be takūraha,jolci i jergi tofohon niyalma,nihan aniya sunja biyai ju -wan ninggun de araha,beleke morin uyun bayasa j -ui be ujija emu sakda hehe be,hūhuri be isabuki s -eme jiyanggiyūn de benebuhe,bethe gocire nime -ku bi.tere nimeku de acanara okto be baifi šangn -arao seme arahabi.aha iletu, jolci de fonjici,alara -ngge,mini ama abulbis,duleke aniya abulai i buce -he babe donjifi,ere aniya aniya biyade tubet be ab -ulai i nukte de takūraha.te tubet amasi marifi,abul -ai duleke aniya juwan biyade turgunde i bade ni -meme akū oho yargiyan mejige be bahafi,mini am

-a abulbis mimbe takūrafi jiyanggiyūn i elhe be ba -ime,beleke morin alibume,cohome abulai i bucehe babe jiyanggiyūn de donjibume jihe.中文意为, 奴才伊勒图、舍木宝谨奏,为奏闻事。不久前, 从塔尔巴哈台参赞大臣惠龄处,哈萨克阿布勒 必斯之子卓尔齐赴塔尔巴哈台呈献其父阿布勒 必斯所呈两份托忒文书,将其翻译阅览。一份 为塔尔巴哈台之哈萨克寻出,将厄鲁特等劫获 哈萨克事呈称。自此奏办外,阿布勒必斯另呈 一份托忒文书。再,哈萨克阿哈拉克齐图伯特 携阿布赉之子瓦里苏勒坦,向奴才伊勒图、塔 尔巴哈台参赞大臣呈献一份托忒文书等,送予 奴才伊勒图定办。再因卓尔齐、哈萨克阿哈拉 克齐图伯特已常说来伊犁与奴才伊勒图相见, 将此辈派遣卡伦边外等处送来奏文。现(笔者 注:乾隆四十六年,即公元1781年)闰五月十 八日,从索达巴干卡伦,将卓尔齐、图伯特等 照管送至伊犁,奴才伊勒图、领队大臣等一齐 相遇,卓尔齐向奴才等问好。又,伊等父亲阿布 勒必斯所呈一份托忒文书,从塔尔巴哈台送来, 奴才等将阿布勒必斯、瓦里苏勒坦所呈两份托 忒文书阅览。除将晓谕稟文之处另缮奏折外, 将阿布勒必斯另呈一份托忒文书粗略译阅,向 大皇帝请安。阿布勒必斯王(笔者注:此处指 哈萨克大玉兹阿布勒必斯汗)向伊犁将军、大 臣呈文。(笔者注:乾隆四十五年,即1780 年)去年冬天于我等来文,于图伯特拟定人员, 派遣于阿布赉汗,(笔者注:乾隆四十六年, 即公元1781年农历)五月十五日抵达,十六日 缮文,图伯特告来,阿布赉汗逝世了。自牛年 归顺,哈萨克曾相好安逸。尔等卡伦,我等游 牧,这几年以来,多有贼匪。因此,派遣卓尔 齐向将军、大臣问安。已告诉卓尔齐等十五人 于牛年五月十六日,将九匹马礼物、巴雅萨子 抚养的一位老妇聚集,送到将军(处)。(笔 者注:老妇)患有足部痉挛疾病,告知请赏适 合此病之药。奴才伊勒图向卓尔齐询问。(卓 尔齐)告曰,我等父亲阿布勒必斯去年(笔者 注:乾隆四十五年,即公元1780年)闻得阿布

賚去世之事，本年（笔者注：乾隆四十六年，即公元 1781 年）元月将图伯特派遣阿布賚之游牧，现图伯特返回，获得阿布賚于去年（即乾隆四十五年，公元 1780 年农历）十月间因病去世的实情。我的父亲阿布勒必斯将我等派遣，向将军请安、贡献马匹，特意将阿布賚去世的消息向将军（笔者注：指时任伊犁将军伊勒图）来告诉一声。” [4]由此，通过上述清代新疆满文档案可知，清代哈萨克中玉兹阿布賚汗逝世的准确时间为乾隆四十五年（即公元 1780 年农历）十月间。按照公元纪年法，应为公历 1780 年 11 月，而并非为乾隆四十六年（即公元 1781）。

总结

清代哈萨克中玉兹阿布賚汗是著名的历史人物之一，长期以来与清廷保持着密切友好往来。他的生年，学界认为出生于康熙五十年（公元 1711），笔者尚未寻得详实的资料记载；关于他的卒年，学术界普遍认为他于乾隆四十六年（公元 1781）逝世。笔者揣测，关于哈萨克中玉兹阿布賚汗的卒年，学界长期以来持乾隆四十六年（公元 1781）逝世的观点，主要是基于《清高宗实录》卷 1134，乾隆四十六年六月丙子条记载的“予故哈萨克汗阿布賚祭如例”所致。然而，笔者通过翻译清代新疆满文档案发现，清代哈萨克中玉兹阿布賚汗逝世的年份并非乾隆四十六年（公元 1781），而是乾隆四十五年农历十月间，即公历 1780 年 11 月。

注释 *

¹ 内玛才让（1977-），Nyima Tsering,男，藏族，中国甘肃省天祝藏族自治县人，中国河北大学历史学院讲师、博士，中国民族史学会会员，中国蒙古史学会会员。主要讲授基础满语、中国近代史、中国近现代史纲要等课程。通晓中文、藏文、满文、锡伯文、英文，现为蒙古文、日文初学者。
主要研究方向：

清史、藏学、蒙古学、满学、边疆史。

通信地址：

中国河北省保定市莲池区五四东路 180 号河北大学历史学院

电子邮箱：nmmrcrt@126.com

*参考文献

- [1] 洪涛：《简论阿布賚》，《伊犁师范学院学报》，1994 年第 3 期，第 79 页。
- [2] 吴宏伟，张昊：《部落传统与哈萨克斯坦当代社会》，《俄罗斯东欧中亚研究》，2014 年第 6 期，第 3 页。
- [3] 《清高宗实录》卷 1134，乾隆四十六年（1781）六月丙子。
- [4] 中国边疆史地研究中心，中国第一历史档案馆合编：《清代新疆满文档案汇编》（第 147 册），广西师范大学出版社，2012 年 8 月第 1 版，第 72-74 页。